



# TENDER AMENDMENT

**RETURN BIDS TO:**

Parks Canada Agency  
Mailroom  
30 Victoria street  
Gatineau, Quebec, J8X 0B3

The referenced document is hereby amended: unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the contract remain the same.

**Issuing Office:**

Parks Canada Agency  
Mailroom  
30 Victoria street  
Gatineau, Quebec, J8X 0B3

# MODIFICATION D'APPEL D'OFFRES

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Agence Parcs Canada  
Salleducourier  
30 rue Victoria  
Gatineau (Quebec) J8X 0B3

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Bureau de distribution :**

Agence Parcs Canada  
Salleducourier  
30 rue Victoria  
Gatineau (Quebec) J8X 0B3

<b>Title:</b> Réfection de quatre structures, parc national Terra-Nova		
<b>Solicitation No.: / N° de l'invitation :</b> 5P201-18-0008/A	<b>Amendment No.: / N° de modification de l'invitation :</b> 001	<b>Date:</b> April 3, 2018  <b>Date :</b> 3 avril 2018
<b>GETS Reference No.: / N° de référence de SEAG :</b> PW-18-00820494		
<b>Solicitation Closes: / L'invitation prend fin :</b>		
<b>At:</b> 02:00 PM	<b>On:</b> April 6, 2018	<b>Time Zone:</b> Eastern Daylight Time (EDT)
<b>À :</b> 14h00	<b>Le :</b> 6 avril 2018	<b>Fuseau horaire :</b> Heure avancée de l'est (HAE)
<b>Address Inquiries to: / Adresser toute demande de renseignements à :</b> Nicole Levesque-Welch		
<b>Telephone No.: / N° de téléphone :</b> 819-420-9868	<b>Fax No.: / N° de télécopieur :</b>	<b>Email Address: / Courriel :</b> <a href="mailto:nicole.levesque-welch@pc.gc.ca">nicole.levesque-welch@pc.gc.ca</a>
<b>TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print) À ÊTRE COMPLÉTER PAR LE SOUMISSIONNAIRE (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>		
<b>Vendor/Firm Name – Nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b>		
<b>Address - Adresse</b>		
<b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b>		
<b>Title - Titre</b>		
<b>Signature</b>		<b>Date</b>



## MODIFICATION 001

Cette modification vise à répondre aux questions soumises en réponse à la demande de soumission 5P201-18-0008/A :

### A. QUESTIONS ET RÉPONSES

Q1 : Dans la **section 03 30 07 Réparation du béton**, les joints en bouchon bitumineux sont référencés dans la partie Matériaux et la partie Exécution. Nous ne trouvons pas d'autres références dans le devis, les dessins ou dans la formule de soumission indiquant l'emplacement où les joints en bouchon bitumineux seront posés. Pouvez-vous nous indiquer si les joints en bouchon bitumineux doivent être remplacés?

R1 : Toute référence aux joints en bouchon bitumineux de la section 03 30 07 peut être supprimée du devis. Le projet ne nécessite pas de joints en bouchon bitumineux.

Q2 : Au dessin S11 — vue détaillée n° 7, le matériel indiqué pour le tablier en bois de l'écoduc est « planches de mélèze (de qualité de charpente n° 1) ». Dans la section 06 05 73 dans la partie Bois d'œuvre du devis, le bois de mélèze n'est pas mentionné. Deux autres matériaux sont mentionnés : bois d'œuvre de résineux (pruche de l'Est, pruche de l'Ouest, douglas vert) et bois d'œuvre de feuillu (bouleau, érable à sucre, chêne rouge ou blanc). Pouvez-vous nous indiquer le matériel que nous devons utiliser pour cette partie?

R2 : Pour la section 06 05 73 Bois d'œuvre, remplacer le point 2.1.1 par :

2.1.1 Softwood Timber: Graded and stamped to National Lumber Grading Authority (NLGA) No. 1 Structural, Larch species only will be used unless noted otherwise.

***Tous les autres termes et conditions resteront inchangés***